



## **Geschäftsführung Integrationsrat**

Frau Arikan

Telefon: (0221) 29725

Fax: (0221)

E-Mail: Neslihan.Arikan@STADT-  
KOELN.DE

Datum: 20.04.2021

## **Beschlussprotokoll**

über die **Sitzung des Integrationsrates** in der Wahlperiode 2020/2025 am Dienstag, dem 13.04.2021, 15:00 Uhr bis Uhr, Innenhof Spanischer Bau (neben dem Stadtmodell)

**INFEKTIONSSCHUTZ:** Aufgrund der Mindestabstände stehen weniger Plätze für die Gremienmitglieder und Öffentlichkeit zur Verfügung. Bitte melden Sie sich unbedingt vorab bei der Schriftführung an!

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Konzept zur Stärkung der integrativen Stadtgesellschaft / aktuelle Informationen**
- 2 Gleichstellungsrelevante Themen**
- 3 Beantwortung von Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Integrationsrates**
  - 3.1 Beantwortung einer Anfrage zum Polizeieinsatz am Kölner Hauptbahnhof am 9.5.2020 - AN/0655/2020  
2497/2020**
  - 3.2 Beantwortung von Anfragen zum 27. Bericht zur Situation Geflüchteter / 0417/2020  
2499/2020**
  - 3.3 Beantwortung der Anfrage AN/0518/2020 Sucht und Migration – Anfrage zur psychiatrischen und psychotherapeutischen Versorgung von Migranten und Migrantinnen in Kölner Kliniken, LVR-Kliniken  
0001/2021**

- 3.4** **Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion, Session Nr. 0024/2021; "Umsetzung des Kommunalen Integrationsmanagements" 0051/2021**
- 3.5** **Beantwortung einer Nachfrage zur Beantwortung einer mündlichen Anfrage zum 27. Bericht zur Situation Geflüchteter aus einer früheren Sitzung 0474/2021**
- 3.6** **Wann wird Köln eine Stadt für Menschenrechte? 2505/2020**
- 4** **Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Integrationsrates**
- 4.1** **Anfrage zur Abfallentsorgung an der Homarstraße AN/0263/2021**
- 4.2** **Anfrage zur Förderung rassismuskritischer Projekte/1.Schritt – Vorlage Nr. 3597/2020 AN/0311/2021**
- 4.3** **Fragebogenaktion des Flüchtlingsrats NRW zur Unterbringung von Geflüchteten in NRW AN/0308/2021**
- Beantwortung zur Fragebogenaktion des Flüchtlingsrats NRW zur Unterbringung von Geflüchteten in NRW 0641/2021**
- 4.4** **Lebenssituation von Menschen ohne Papiere in Köln – Modellprojekt „Anonymer Krankenschein in Köln“ starten? AN/0312/2021**
- 4.5** **86 unbegleitete minderjährige Ausländer (UMA) in Köln spurlos verschwunden AN/0324/2021**
- 4.6** **FINTA\* mit Fluchtgeschichte AN/0691/2021**

- 4.7 Internet / WLAN-Versorgung in den Flüchtlingsunterkünften der Stadt Köln  
AN/0692/2021**
  
- 5 Mitteilungen**
  
- 5.1 Inklusionsbericht 2019  
2285/2020**
  
- 5.2 Tätigkeitsbericht der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender für die Amtsperiode 2014-2020  
2366/2020**
  
- 5.3 Corona-Pandemie: Auswirkungen auf die Gleichstellung in verschiedenen gesellschaftlichen Bereichen  
2645/2020**
  
- 5.4 Preisträgerinnen und Preisträger des "Miteinander Preis Köln für Demokratie und Vielfalt"  
2934/2020**
  
- 5.5 30. Bericht zur Situation Geflüchteter  
3305/2020**
  
- 5.6 Mitteilung zum 8. Tätigkeitsbericht der Ombudsstelle für Flüchtlinge in Köln  
3539/2020**
  
- 5.7 Antrag auf Vorbescheid mit Einzelfragen für ein Wohngebäude mit gewerblichen Nutzungen an der Ecke Schanzenstr./Keupstr.  
3346/2020**
  
- 5.8 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: Verein für junge afrikanische und andere Diaspora (VJAAD) e.V.  
3148/2020**
  
- 5.9 Informationsflyer "Herkunftssprachlicher Unterricht (HSU) an Kölner Schulen" im Rahmen der interkulturellen Elternarbeit  
3403/2020**

- 5.10 Sachstandsbericht zum Projekt „Bildungslotsinnen und –lotsen“ 2020  
3428/2020**
  
- 5.11 Sprach- und Integrationsmittler\*innen-Pool 2021 - Ergebnis der Ausschreibung  
3716/2020**
  
- 5.12 Umbau, Modernisierung und Erweiterung Bürgerhaus MüTZe, Köln-Mülheim  
Interimsbetrieb "MüTZe plus" 2021-2023  
0017/2021**
  
- 5.13 Förderung Rom e. V. für das Haushaltsjahr 2021 ff.  
0055/2021**
  
- 5.14 Ehrenamtspreis "KölnEngagiert 2021"  
0153/2021**
  
- 5.15 Jahreszahlen zur Versorgung und Betreuung von unbegleiteten minderjährigen Ausländern (UMA) in 2020 in der Stadt Köln  
0186/2021**
  
- 5.16 Bildungsmonitoring: Inklusionsentwicklung an Kölner Schulen, Stand Schuljahr 2019/20  
3210/2020**
  
- 5.17 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII, hier: "Kurdish-European Society e.V."  
0411/2021**
  
- 5.18 Integrationsratswahlen 2020 - Aktivitäten zur Bewerbung  
3565/2020**
  
- 5.19 Mitteilung über die Beantwortung der schriftlichen Anfrage der SPD-Fraktion zu den Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Arbeitsmarktintegration und die Bleiberechte von Geflüchteten AN 0008/2021  
0383/2021**
  
- 5.20 Evaluierungsbericht des Sachstandsbericht der Stadt Köln zum 10-Punkte-Aktionsplan der Europäischen Städtekoalition gegen Rassismus  
0632/2021**

- 5.21 Sachstandsmitteilung Kriminalprävention  
0692/2021**
  
- 5.22 Wahl der Seniorenvertretung der Stadt Köln 2021  
0353/2021**
  
- 5.23 Respektvoll, diskriminierungsfrei und zugewandt: Leitfaden für eine  
wertschätzende Kommunikation bei der Stadt Köln  
0409/2021**
  
- 5.24 TBS Zukunftswerkstatt transnational: Aktueller Stand  
0588/2021**
  
- 5.25 Bericht über die Entwicklung von Ausreisen und Abschiebungen ausrei-  
sepflichtiger Personen im Jahr 2020  
0661/2021**
  
- 5.26 Zweiter Sachbericht zum Umsetzungsstand des ZMI-Eckpunktepapiers  
zur Integration von neu zugewanderten Kindern und Jugendlichen in  
Kölner Schulen  
3499/2020**
  
- 5.27 Amt für Weiterbildung/Volkshochschule Köln: Politische Bildung digital  
1116/2021**
  
- 5.28 Projekt Integrationslots\*innen - hier: neuer Träger In-Haus e.V.  
0237/2021**
  
- 5.29 Sprachförderung für Kinder mit Sprachförderbedarf ohne Kitaplatz (Non-  
Kita-Kinder)  
1045/2021**
  
- 5.30 Umbau der Unterbringungseinrichtung Herkulesstraße  
0902/2021**
  
- 5.31 Abschlussbericht der EHAP-Projekte ALVENI links und ALVENI rechts  
vom Rhein  
1204/2021**

**5.32 ZMI - Zentrum für Mehrsprachigkeit und Integration: Kölner Sprachfest 2021 und Publikationen  
0963/2021**

**5.33 31. Bericht zur Situation Geflüchteter in Köln  
0980/2021**

**5.34 Landesprogramm "Guter Lebensabend NRW"  
1321/2021**

**5.35 Jahresbericht 2020 der Ombudsstelle für Flüchtlinge in Köln  
1207/2021**

**6 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Integrationsrates**

**6.1 Rassismus in den Medien  
AN/0262/2021**

**Beschluss:**

Der Integrationsrat bittet seinen Vorsitzenden, den Intendanten des WDR anzuschreiben und unter Darlegung des Sachverhaltes darum zu bitten, künftig dafür Sorge zu tragen, dass solche Sendungen nicht mehr gesendet werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**6.2 Antrag auf Fahrkostenersatz für direkt gewählte Integrationsratsmitglieder  
AN/0609/2021**

**Beschluss:**

Der Integrationsrat bittet die Verwaltung zu prüfen, inwieweit den direkt gewählten Mitgliedern des Integrationsrates als Fahrkostenersatz, alternativ zu den anderen beiden Möglichkeiten Nutzung des PKW oder des Fahrrades, eine Netzkarte für das Stadtgebiet angeboten werden kann.

Gleichfalls wird gebeten zu prüfen, inwieweit dies auch für die Seniorenvertretung möglich ist.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**6.3 Antrag zur Prüfung einer Verleihung der Ehrenbürgerwürde an Herrn Dr. Ugur Sahin und Frau Dr. Özlem Türeci  
AN/0631/2021**

**Änderungsantrag zur Verleihung der Ehrenbürgerwürde an Herrn Dr. Ugur Sahin und Frau Dr. Özlem Türeci  
AN/0646/2021**

**Beschluss:**

Der Integrationsrat bittet Frau Oberbürgermeisterin Reker, Herrn Dr. Uğur Şahin die Ehrenbürgerwürde für Köln zu verleihen. Ferner regt er an zu prüfen, ob auch Frau Dr. Özlem Türeci, seine Ehefrau, dieser Ehrung angeschlossen werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich zugestimmt bei drei Enthaltungen.

Die Mitglieder der Fraktion Die Grünen, der CDU Fraktion und der FDP Fraktion nehmen nicht an der Abstimmung teil.

**7 Berichte**

**7.1 Berichte der sachkundigen Einwohner/innen in Ratsausschüssen**

**7.2 Bericht des Landesintegrationsrates (LAGA NRW)**

**8 Beschlussvorlagen**

**8.1 Anerkennung eines neuen Interkulturellen Zentrums in Köln: "23 Nisan e.V."  
3630/2020**

Der Integrationsrat empfiehlt folgende Beschlussfassung:

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Soziales und Senioren beschließt die Anerkennung von **23 Nisan e.V.**, Auguststr. 44 – 52, 50733 Köln-Nippes als Interkulturelles Zentrum im Sinne der Richtlinie zur Anerkennung und Förderung von Interkulturellen Zentren, gem. Ratsbeschluss vom 26.09.2019.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

Herr Karaman hat an der Beschlussfassung wegen Befangenheit nicht teilgenommen.

**8.2 Benennung von Delegierten für die Mitgliederversammlungen und die Hauptausschusssitzung des Landesintegrationsrates NRW  
0030/2021**

**Änderungsantrag zur Benennung von Delegierten für die Mitgliederversammlungen und die Hauptausschusssitzung des Landesintegrationsrates NRW  
AN/0698/2021**

### **Beschluss:**

Der Integrationsrat benennt für die Dauer der Wahlperiode für die Mitgliederversammlungen des Landesintegrationsrates folgende Mitglieder:

#### Delegierte:

1. Frau Abbruscato
2. Herr Babaoglu-Marx
3. Herr Keltek
4. Frau Klimaszewska-Golan
5. Herr Edis
6. Herr Karaman
7. Herr Özküçük
8. Frau Topuz
9. Herr Aydik
10. Frau Yazicioglu
11. Dr. Akude
12. Frau Venturini

#### Ersatzdelegierte:

1. Herr Michalak
2. Herr Bak
3. Herr Paglia
4. Herr Tejon
5. Frau Weber

Der Integrationsrat benennt für die Dauer der Wahlperiode für die Hauptausschusssitzungen des Landesintegrationsrates folgende Mitglieder:

Delegierter: Herr Karaman

Stellvertretung: Herr Edis

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

### **8.3 Teilnahme der Stadt Köln am Landesprojekt „Guter Lebensabend NRW“ 0373/2021**

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen – siehe auch Mitteilung unter TOP 5.34

### **8.4 Wahl der Vorsitzenden bzw. Stellvertretungen der Arbeitskreise des Integrationsrates 0461/2021**



### **Beschluss:**

Der Integrationsrat benennt für die Facharbeitskreise folgende Vorsitzende:

- Arbeitskreis 1 „Kultur und Sport“  
Vorsitz: Herr Malik Karaman
- Arbeitskreis 2 „Geflüchtete, Interkulturelle Zentren und bürgerschaftliches Engagement“  
Vorsitz: Herr Dr. John Akude
- Arbeitskreis 3 „Erziehung, Bildung und Beruf“  
Vorsitz: Frau Toni Abbruscato
- Arbeitskreis 4 „Gesundheit, Soziales und Senior\*innen“  
Vorsitz: Frau Anna Maria Klimaszewska-Golan
- Arbeitskreis 5 „Allg. Rechtsfragen, Antirassismus und Interkulturelle Öffnung“  
Vorsitz: Herr Ahmet Edis

Die stellvertretenden Vorsitzenden der Facharbeitskreise sollen zu einem späteren Zeitpunkt gewählt werden.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

## **8.5 Erweiterung des bisherigen Projektes „Bleiberechtperspektiven für langjährig geduldete Menschen in Köln“ zum Programm „Bleibeperspektiven in Köln“ 3534/2020**

Der Integrationsrat empfiehlt folgende Beschlussfassung:

### **Beschluss**

- 1) Der Rat beschließt die Erweiterung des bisherigen Projektes „Bleiberechtperspektiven für langjährig geduldete Menschen in Köln“ zum Programm „Bleibeperspektiven in Köln“ auf der Grundlage des Konzeptes aus Anlage 1 und des Förderprogramms aus Anlage 2 ab dem 01.05.2021.
- 2) Zur Finanzierung der Erweiterung des Projektes beschließt der Rat gemäß § 83 GO NRW überplanmäßige zahlungswirksame Mehraufwendungen im Haushaltsjahr 2021 im Teilergebnisplan 0209 – Ausländerangelegenheiten – in Höhe von 191.740 EUR in der Teilplanzeile 11 – Personalaufwendungen sowie in Höhe von 147.340 EUR in der Teilplanzeile 15 – Transferaufwendungen. Die Deckung erfolgt durch zahlungswirksame Minderaufwendung im Teilergebnisplan 0503, Weitere soziale Pflichtleistungen, Teilplanzeile 15, Transferaufwendungen. Zum Haushaltsplan 2022 ff. erfolgt die Bereitstellung der benötigten Mittel im Rahmen einer haushaltsneutralen Umschichtung.
- 3) Für die Erweiterung des Projekts erfolgt die Einrichtung folgender unbefristeter Stellen zum Stellenplan 2022
  - 2,0 Planstellen Sozialarbeiter/in / -pädagog/e/in, EGr. S12 TVöD-SuE
  - 1,0 Planstellen Verwaltungsbeschäftigte/r EGr.:9c TVöD bzw. StOI BGr. A10 LBesG NRW
  - 1,0 Planstellen Verwaltungsbeschäftigte/r EGr.: 8 TVöD bzw. StHS BGr. A 8 LBesG NRW

- 4) Bis zum Start des erweiterten Programms wird die aktuelle Projektarbeit fortgesetzt und den beteiligten Trägern eine Förderung gemäß der bisherigen Projektkooperation gewährt, um einen fließenden Übergang des Projekts in das neue Programm zu ermöglichen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**8.6 Kölner Lebenslagenbericht  
0615/2020**

**I. Abstimmung über den Ersetzungsantrag**

**Beschluss:**

1. Der Integrationsrat hält den 1. Kölner Lebenslagenbericht 2020 in dieser Form für unzureichend, da ein gewichtiger Teil der Lebenswirklichkeit der Kölner Migrant\*innen nicht angemessen abgebildet wird und darin Vorurteile befördert werden, ohne auf die Ursachen von sozialen Problemlagen ausreichend einzugehen. Die größtenteils verkürzten Aussagen im Bericht befördern die defizitorientierte Sichtweise der Gesellschaft auf Menschen mit internationaler Geschichte. Die Erkenntnis über die Ursachen der Lebensrealität dieser Menschen ist aber die Grundvoraussetzung, um die beabsichtigte strategische Sozialplanung für die Stadt diskriminierungsfrei im Sinne einer Chancengerechtigkeit für Alle zu gestalten.

2. Der Integrationsrat hält den Lebenslagenbericht nicht für geeignet, dass auf Basis der dort dargestellten Erkenntnisse über Zusammenhänge und Wechselwirkungen zwischen Lebenslagenbereichen, mit der Verstetigung und dem Ausbau einer integrierten, strategischen Sozialplanung für Kölner\*innen mit internationaler Geschichte gelingen kann und bittet die Verwaltung deshalb um Nachbesserungen im Bericht in o.g. Sinne.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich mit 17 Stimmen zugestimmt, bei einer Enthaltung und neun Gegenstimmen.

- II. Die Abstimmung über die Ursprungsvorlage hat sich aufgrund der Beschlussfassung zum Ersetzungsantrag erledigt.

**Änderungsantrag zur Beschlussvorlage 1. Kölner Lebenslagenbericht  
AN/0686/2021**

**Beschluss:**

**Abstimmungsergebnis:**

**8.7 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich-geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Deutzer Weg o. Nr., 51143 Köln-Porz-Mitte, Gemarkung Porz, Flur 2, Flurstück 3304 - Baubeschluss  
2440/2020**

Der Integrationsrat empfiehlt folgende Beschlussfassung:

**Beschluss:**

Der Rat beauftragt die Verwaltung mit dem Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Deutzer Weg o. Nr., 51143 Köln-Porz-Mitte, Gemarkung Porz, Flur 2, Flurstück 3304, mit Gesamtbaukosten in Höhe von rund 4,43 Mio. € brutto.

Gleichzeitig werden die investiven Auszahlungsermächtigungen in entsprechender Höhe im Teilplan 1004 – Bereitstellung und Bewirtschaftung von Wohnraum, Teilplanzeile 08 – Auszahlungen für Baumaßnahmen, nach der Umschichtung von der Finanzstelle 5620-1004-0-5999 – Flüchtlings-WH bei der Finanzstelle 5620-1004-7-5197 – Neubau Deutzer Weg, freigegeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**8.8 Förderkonzept Kulturelle Teilhabe  
0517/2021**

Der Integrationsrat empfiehlt **unter der Maßgabe, dass die Quote des Beirates sich an der Größe der fünf Zielgruppen des Konzeptes orientiert**, folgende Beschlussfassung

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Kunst und Kultur beschließt das beigefügte Förderkonzept Kulturelle Teilhabe. Das Förderkonzept Interkultur aus dem Jahr 2008 wird von dem Förderkonzept Kulturelle Teilhabe abgelöst und geht darin auf. Die hinterlegten Budgets für den Bereich Diversity und Interkultur bleiben davon unberührt in ihrer Zweckbestimmung bestehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich zugestimmt bei zwei Enthaltungen

**8.9 Besetzung der Ausländerrechtlichen Beratungskommission (ABK) für die Wahlperiode 11-2020 - 2025  
3683/2020**

Der Integrationsrat benennt Frau Klimaszewska-Golan und Frau Carine Weber und empfiehlt folgende Beschlussfassung:

**Beschluss:**

- I. Die Geschäftsordnung der ausländerrechtlichen Beratungskommission wird wie folgt geändert:

§ 2 Abs. 1 lautet:

Der ausländerrechtlichen Beratungskommission gehören von den stimmberechtigt im Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen / Vergabe / In-

ternationales vertretenen Fraktionen des Rates der Stadt Köln je ein benanntes Mitglied sowie jeweils drei Vertreter/innen der freien Wohlfahrtspflege, ein/e Vertreter/in der Flüchtlingsberatungsstellen, ein/e Vertreter/in des Integrationsrates, ein/e Vertreter/in des Amtes für Integration und Vielfalt und der/die Vertreter/Vertreterin der Ausländerbehörde an. Die Fraktionen benennen jeweils ein Mitglied und eine Stellvertretung.

II. Der Rat bestellt gemäß § 2 Absatz 1 der Geschäftsordnung der ausländerrechtlichen  
Beratungskommission

a) auf Vorschlag der Fraktionen im Rat folgende Mitglieder und Stellvertreter\*innen

Mitglied Stellvertretung

Grüne \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

SPD \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

CDU \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Linke \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

FDP \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Volt \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

b) auf Vorschlag des Integrationsrates folgendes Mitglied und Stellvertreter\*in

1. Anna Maria Klimaszewska-Golan Carine Weber

c) auf Vorschlag der freien Wohlfahrtspflege, der Flüchtlingsberatungsstellen, des Amtes für Integration und Vielfalt und der Ausländerbehörde.

	Ordentliches Mitglied	Stellvertreter/in
<b>Für die freie Wohlfahrtspflege</b>		
Diakonisches Werk Köln	Birgit Pikullik	Annette de Fallois
Caritasverband für die Stadt Köln e.V.	Monika Kuntze	Susanne Rabe-Rahman
Deutsches Rotes Kreuz	Marita Bosbach	(Stellvertretung erfolgt durch Int. Bund)
Internationaler Bund (Stellvertretung für DRK)	./.	Peter Zinken
<b>Für die Flüchtlingsberatungsstellen</b>	Claus-Ulrich Prölß (Kölner Flüchtlingsrat e. V.)	Denise Klein (agisra e.V)
<b>Für das Amt für Integration und Vielfalt</b>	Susanne Kremer-Buttkereit	Andreas Vetter
<b>Für die Ausländerbehörde</b>	Christina Boeck	Ulrike Willms

III. Die Bestellung erfolgt für die Dauer der Wahlperiode des Rates.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**8.10 Teilnahme am Landesprogramm „Kommunales Integrationsmanagement“  
hier: Umsetzung der Förderbausteine 1 und 2  
1004/2021**

Der Integrationsrat empfiehlt, **mit der Bitte um Besetzung der vier städtischen Personalstellen durch Menschen mit internationaler Geschichte**, folgende Beschlussfassung:

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln beschließt:

1. die Teilnahme am Landesprogramm „Kommunales Integrationsmanagement“ (KIM) sowie die Umsetzung der Förderbausteine

(1) Implementierung und Betrieb eines strategischen Kommunalen Integrationsmanagements  
und

(2) Implementierung eines rechtskreisübergreifenden, individuellen Case Managements

unter dem Vorbehalt der Förderung aus Mitteln des Ministeriums für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration NRW (MKFFI). Für das Jahr 2021 liegen die Bewilligungsbescheide der Bezirksregierung Arnsberg bereits vor. Die Laufzeit des Projektes beginnt am 01.05.2021 und endet zum 31.12.2022.

2. die Finanzierung des Gesamtprojektvolumens von 1.686.708,05€ wie folgt:

- Die erforderlichen Mittel für das Haushaltsjahr 2021 werden im Teilergebnisplan 0504-Freiwillige Sozialleistungen und Diversity finanziert. Es werden insgesamt Mittel in der Teilplanzeile 11-Personalaufwendungen i.H.v. 213.633,33€, in der Teilplanzeile 15-Transferaufwendungen i.H.v. 226.666,67€ und in der Teilplanzeile 16-Sonstige ordentliche Aufwendungen i.H.v. 78.100,00€ benötigt. Darüber hinaus ist mit einem voraussichtlichen Ertrag in der Teilplanzeile 02-Zuwendungen und allgemeine Umlagen i.H.v. 463.500,00€ zu rechnen. Diese Erträge werden zur Finanzierung herangezogen. Der Eigenanteil i.H.v. 54.900,00 € wird innerhalb des Budgets des Teilplans 0504-Freiwillige Sozialleistungen und Diversity kompensiert.
- Haushaltsjahr 2022: Es werden insgesamt Mittel in der Teilplanzeile 11-Personalaufwendungen i.H.v. 326.859,00€, in der Teilplanzeile 15-Transferaufwendungen i.H.v. 680.000,00€ und in der Teilplanzeile 16-Sonstige ordentliche Aufwendungen i.H.v. 78.100,00€ und in der Teilplanzeile 02-Zuwendungen und allgemeine Umlagen i.H.v. 843.100,00€ benötigt. Diese Erträge werden zur Finanzierung herangezogen. Die genannten Aufwendungen führen somit zu einem Mehrbedarf gegenüber der beschlossenen Haushaltsplanung 2020/2021 inkl. mittelfristiger Finanzplanung. Die Mittelfristplanung

selbst stellt noch keine gesicherten Aufwandsermächtigungen dar. Das Dezernat OB wird im Rahmen des Haushaltsplanungsprozesses 2022ff. innerhalb des dann zugewiesenen Budgets die erforderlichen Mittel, ggf. durch Umschichtungen, im Teilergebnisplan 0504-Freiwillige Sozialleistungen und Diversity vorsehen.

- Haushaltsjahr 2023: Es werden insgesamt Mittel in der Teilplanzeile 11-Personalaufwendungen i.H.v. 83.349,05€ benötigt. Die genannten Aufwendungen führen somit zu einem Mehrbedarf gegenüber der beschlossenen Haushaltsplanung 2020/2021 inkl. mittelfristiger Finanzplanung. Die Mittelfristplanung selbst stellt noch keine gesicherten Aufwandsermächtigungen dar. Das Dezernat OB wird im Rahmen des Haushaltsaufstellungsprozesses 2022 ff. innerhalb des dann zugewiesenen Budgets die erforderlichen Mittel im Teilergebnisplan 0504-Freiwillige Sozialleistungen und Diversity vorsehen.

3. die für den Förderzeitraum (01.05.2021-.31.12.2022) und die nachfolgende Abwicklung der Projektabschlussarbeiten vom 01.05.2021 bis 31.03.2023 befristete Einrichtung von folgenden Stellen:

#### Förderbaustein 1

- 1,0 E 13 TVöD bzw. A13 Lg. 2, 2. Eingangsamt LBesG NRW (Leitung und Strategischer Overhead)
- 1,5 S17 TVöD S (Strategische Steuerung Integration Zugewanderte in den Arbeitsmarkt)
- 0,5 A7 LBesG NRW (Assistenz)

#### Förderbaustein 2

- 1,0 S15 TVöD S (Mitarbeit Strategische Steuerung Beratungslandschaft für Zugewanderte/ Case Management in Köln und operative Koordination der Case-Manager\*innen)

Für die vorzeitige Besetzung ab dem 01.05.2021 werden bis zum Inkrafttreten des Haushalts 2022 verwaltungsintern entsprechende Verrechnungsstellen bereitgestellt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

### **9 Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 25 der Geschäftsordnung des Integrationsrates**

### **10 Mündliche Anfragen gemäß § 4 (2) der Geschäftsordnung des Integrationsrates**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **1 Mitteilungen**